

# 卑詩出租房屋 空置率創新高峰

## 但租金則未見顯著下跌

【本報訊】卑詩省房屋空置率，上個月創新高峰，達到五年以來的最高水平。根據加拿大按揭與房屋公司的報告指出，上個月卑詩省房屋空置率為百分之三點二，而去年同期則為百分之二點七。前年同期則更低，為百分之二點二。

但是據調查所得，雖然房屋空置率增加，租金則未見下跌。現時無租租出的房屋單位多是屬於較新和較昂貴的。所以，在房屋租賃市場上，需求並未外溢下來，只是租屋的人士要找到一個租金相宜和力所及的單位則不容易。

按揭與房屋公司一位發言人說，上個月的房屋空置率可能已是最高峰，預計隨後應可減低。到今年十月份調查時，房屋空置率將會減至低於百分之三的水平。至於租金方面則相信不易有顯著的下跌，因為經濟復甦已在預料中。

卑詩省房屋租賃協會則認為，出租房屋單位空置率增加，主要是由於經濟復甦緩慢，房屋空置率增加會影響到房屋租金。在過去一年，低價租出的房屋單位有百分之二十七更換了租客，顯示在經濟不景氣期，許多人更遷往他處尋找工作，或是尋找租金更加廉宜的居所。

# 雲高華中華會館 定期舉辦防盜講座

【本報訊】雲高華中華會館，有鑑於近來本市盜案，劫案有所增加，為了本埠商人和居民的切身利益着想，定期於一九八三年六月八日（星期三）下午七時半在中華文化中心打打街東五十五號二樓，邀請雲高華市警察局負責人，講解有關防盜、防劫問題。目的是幫助市民認識有關防盜、防劫問題，並請各商號、團體、及僑胞踴躍參加，並與各同業商號同時參加。

講者將由該局警官主持，請於五月二十日前（每日下午十二時至四時）電話通知，六八一一一九三三，以便準備資料。

# 世界電視推出 雙葉蝴蝶劇集

【本報訊】世界收費電視台，將推出一部名為「雙葉蝴蝶」的時裝劇集。此劇集由「雙葉蝴蝶」劇集製作公司出品，由「雙葉蝴蝶」劇集製作公司出品，由「雙葉蝴蝶」劇集製作公司出品。

「雙葉蝴蝶」劇集製作公司出品，由「雙葉蝴蝶」劇集製作公司出品，由「雙葉蝴蝶」劇集製作公司出品。

# 僑校籌款晚宴 各界慷慨解囊

【本報訊】僑校籌款晚宴，於五月三十一日晚上八時，在五福酒家舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

僑校籌款晚宴，於五月三十一日晚上八時，在五福酒家舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

# 中國書館開辦 中文班定期開課

【本報訊】雲高華中華會館中文班，定於五月二十八日（星期三）下午七時半在中華文化中心打打街東五十五號二樓，開辦中文班定期開課。

中文班定期開課，定於五月二十八日（星期三）下午七時半在中華文化中心打打街東五十五號二樓，開辦中文班定期開課。

# 卑詩各界人士積極籌備 慶祝加拿大國慶活動

【本報訊】卑詩省加拿大國慶籌備委員會主席亞瑟·史密斯，最近致函各省各界人士，積極籌備慶祝加拿大國慶活動。

卑詩省加拿大國慶籌備委員會主席亞瑟·史密斯，最近致函各省各界人士，積極籌備慶祝加拿大國慶活動。

# 中國黃金產量穩步上升

【本報訊】中國黃金產量，近年來呈現穩步上升的趨勢。據不完全統計，現在全產量已達一百多萬兩。

中國黃金產量，近年來呈現穩步上升的趨勢。據不完全統計，現在全產量已達一百多萬兩。

# 卑詩醫生收費 獲准輕微調整

【本報訊】卑詩省政府，已與卑詩醫學協會初步達成一項協議，准許醫生收費提高百分之四點二。

卑詩省政府，已與卑詩醫學協會初步達成一項協議，准許醫生收費提高百分之四點二。

# 三齣中國名片 電影節中放映

【本報訊】本埠列治文及亞伯斯福特兩區，將於五月廿九日及三十日，在該兩區放映三齣中國名片。

本埠列治文及亞伯斯福特兩區，將於五月廿九日及三十日，在該兩區放映三齣中國名片。

# 喜居女青宿舍 卑詩人遊多市

【本報訊】踏入五月份，又是旅遊的旺季了。每年到這個時候，不少卑詩人前往多倫多旅遊。

踏入五月份，又是旅遊的旺季了。每年到這個時候，不少卑詩人前往多倫多旅遊。

# 李馬田啟事

本人從事旅遊業多年，素以忠誠勤奮為旅遊業服務。對於選擇服務之機構，尤為審慎。近有同業因本人不願受聘任職，遂肆行對本人攻擊，恐新舊好客有所誤會，特登報啟事，各界亮察。

**T. C. ELECTRIC & GAS CO.**  
PHONE 253-5668  
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，吸氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐\$950元起，同時聯邦政府有800元補助。  
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

**棠氏凍房電器**  
TOM APPLIANCE SERVICE  
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.  
電話：253-4706  
24小時服務  
修理：洗衣機、家庭電器、大小冰房、凍櫃、制雪機、空氣調節、爐頭雪櫃

**中華煤氣電器公司**  
TEL: 253-5964  
溫哥華市士定東街613號(唐人街)  
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備。工程不論大小，立刻派員持持卑詩省牌技師到府，實地估價。  
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助  
②卑詩煤氣總公司，緊急(紅條)修理。  
修理家庭電器洗衣機乾衣機

**曾漢文會計師樓**  
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS  
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)  
加拿大註冊工商會計師  
溫哥華華埠街一四五號三〇六室  
設：生產 投資 稅務 填報  
計 意 策 劃 分析 審核  
電 審 管 安 分 簿 記  
腦 核 理 稅 劃 記

**永明眼鏡公司**  
Brilliance Optical  
Tel: 8730129  
睇呀睇呀，想配眼鏡！  
來電預約方便貴客  
有專人上門接洽  
可代客預約驗眼  
精配各款式眼鏡  
專誠為僑胞服務  
價廉物美最公道

**ming's 名園大酒家**  
683-4722  
本酒樓真大樂隊駐唱中西名曲  
香港玉女歌星  
陳依依小姐  
李珍珍小姐  
席欣欣小姐  
楚湘雲小姐  
凱卡斯小姐

**SKY'S 餐廳 dining lounge**  
名貴牛扒  
中式西餐  
世界名酒  
最高享受  
裝修瑰麗  
情調高雅  
輕歌妙舞  
心曠神怡  
特設沙律檯  
款式繁多  
式式精美  
逢星期五、六重  
金特聘 FAREXT  
大樂隊演奏中西  
流行曲。  
1636百老匯西街(近FIR) 電話 736-1016

**韓國大餐廳 Korean Gardens Restaurant**  
五周年酬謝顧客 祇收九折  
845 East Hastings Street Vancouver, B. C.  
PHONE 255-8625 OR 255-5022  
正宗韓國燒臘，鐵板牛柳，檯面餐爐設備，風格特別，是雲埠始創第一家韓國菜式，華人仕女招待，價銀低廉，歡迎定座，七天營業，每日有午餐及晚餐。  
Owner, John Kim's Unique Offer

**僑發公司 KEEFER IMPORTS LTD.**  
TELEPHONE: (604) 669-2351  
287 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6  
週年紀念九折大酬賓，由五月二十日起急凍魚蝦及下列貨品特價推售：  
美國絲苗 每包 \$14.50  
出前一丁 每盒 \$12.99  
太湖銀魚每公斤 \$7.49  
320腰果 每磅 \$3.39  
爽口蝦肉 每包 \$2.49  
歡迎僑胞採購  
每星期七天營業至下午六時半

**大漢公報 The Chinese Times**  
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9  
Phone: 685-8941 685-8812  
刊列七十餘年，為加國歷史最久之華文報紙。  
言論公正，電訊快捷，消息詳實，刊列簡便。  
廣告效力最大，歡迎長期訂閱。  
收費：三個月廿一元 半年三十九元 全年七十七元  
(以上價目包括郵費在內)  
一般印件 文件複印 一天起貨  
精印各式文件，信封信箋名片，印刷金貼，彩色裝裱，外賣餐紙，宣傳小冊，中英打字，中文編字，刊物編排，廣告海報，圖案商標，中英膠卷